



« Un condensé de puissance et de fonctionnalités dans une unité très robuste et moderne...»

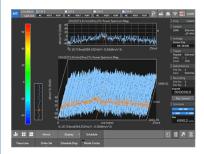
Analyseur de spectre / enregistreur 2 et 4 voies

CF-9200/CF-9400



Fournisseur certifié ISO 9001 : 2008





- Analyseur haute performance bande passante 100 kHZ
- Ļ Ergonomie tout tactile
- Ļ Convertisseurs 24 bit, dynamique de 120 dB
- Voies isolées
- Į Gamme d'entrée standard +/- 31,6 V
- Enregistrement en continu à 256 kHz
- Analyse FFT jusqu'à 100 kHz
- Į Analyse d'ordres
- Į Sinus balayé (lin ou log) avec asservissement en niveau
- 4 Batteries interchangeables en fonctionnement

CF-9200

2 VOIES

CF-9400

4 VOIES





5 heures d'autonomie. Remplacement des batteries pendant l'utilisation

Rapide

Avec les CF-9200/9400, les opérations de base pour l'analyse FFT comme l'affichage, le départ ou l'arrêt d'une mesure, l'enregistrement et la génération de signaux sont faciles et rapides grâce au clavier de boutons de commande.

L'écran tactile offre une interface intuitive, permettant à l'opérateur d'effectuer facilement une large gamme d'opérations, notamment les manipulations graphiques comme l'extension ou la réduction des axes X et Y.

Flexible

Avec les CF-9200/9400, les deux batteries au lithium-ion grande capacité permettent un fonctionnement sans secteur en continu jusqu'à 5 heures. Avec la fonction « hot-swap » le remplacement des batteries s'effectue lorsque l'appareil est en fonction, permettant la poursuite des opérations d'analyses ou d'enregistrement en éliminant le désagrément d'un redémarrage système. L'appareil peut également être rechargé pendant son fonctionnement. *

* La recharge complète prend 8 à 9 heures si l'appareil est sous tension et de 4,5 à 5 heures hors tension.





Les CF-9200/CF-9400 sont des analyseurs FFT portables tout-en-un. Tous les réglages de l'isntrument sont accessibles par les touches du clavier ou l'écran tactile de type capacitif sans nécessiter de PC externe.

Une nouvelle technologie haute performance permettant d'atteindre 100 kHz de bande passante sur 24 bit permet d'aller plus loin que les modèles précédents développés par ONO SOKKI (CF-5200, CF-7200...). Cela permettra d'analyser plus finement bruits et vibrations générés par les pompes, moteurs, automobiles, trains, avions, appareils électroménagers et appareils et pièces électriques et électroniques.

Les CF-9200/CF-9400 offrent des solutions évoluées pour caractériser les résonances de structures à l'aide d'excitateurs électromagnétiques ou de marteaux d'impact.

Polyvalent

Analyses variées avec enregistrement des signaux en parallèle

Compact mais polyvalent, le CF-9200/9400 permet d'effectuer :

- ♦ analyse FFT,
- analyse en octave en temps réel (RTA) (1)
- suivi d'ordre (2),
- balayage linéaire ou logarithmique d'une sortie analogique avec asservissement sur un niveau d'amplitude mesuré (3)
- opérations d'analyse et d'enregistrement simultanées.
- (1) Logiciel CF-0923 requis
- (2) Logiciel CF-0922 requis
- (3) Logiciel CF-0942 requis

Silencieux

Pas de ventilateur signifie pas de bruit ni vibration

Le CF-9200/9400 ne nécessite pas de système de refroidissement forcé malgré ses très hautes performances.

Ainsi, les systèmes ne produiront pas de bruit mécanique ni de vibrations dans leur entourage et ne perturberont donc pas l'environnement des mesures.





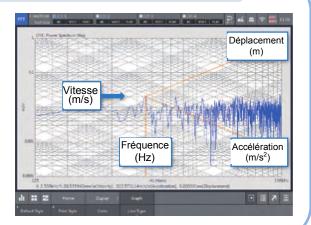
Affichage graphique tripartite en temps réel

Les CF-9200 / CF-9400 proposent en standard l'affichage graphique simultané et en temps réel* des trois valeurs d'accélération (m / s²), vitesse (m / s) et déplacement (m) à une fréquence désirée sur un spectre FFT.

Vous n'aurez désormais plus besoin de procéder à une intégration ou à une différenciation pour obtenir ces valeurs d'amplitude.

Par conséquent, cette fonction vous permet d'accéder à ces 3 informations rapidement.

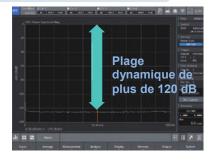
* Le graphique tripartite (diagramme) vous permet de lire les valeurs d'accélération (m / s²), de vitesse (m / s) et de déplacement (m) à n'importe quelle fréquence (Hz).



Large gamme dynamique

Les CF-9200 / CF-9400 disposent d'un nouveau système de numérisation 24 bits offrant une gamme dynamique de mesure de plus de 120 dB. Ceci élimine la nécessité de changement de gamme de mesure, ce qui était fréquemment le cas sur nos précédentes unités.

Les mesures n'ont ainsi plus besoin d'être répétés, rendant les opérations beaucoup plus efficaces et l'analyseur FFT plus facile à utiliser même pour les novices.



Entrées isolées

Toutes les voies d'entrée des CF-9200 / CF-9400 sont isolées. Très résistant aux boucles de masse et au bruit électronique, l'unité offre des performances de mesure très fiables dans les endroits sujets à des différences de potentiel. Le système d'isolation protège également les zones cruciales du système par rapport aux capteurs ou aux signaux qui pourraient être exposés à des tensions passagères nuisibles.



Equipé de l'alimentation CCLD⁽¹⁾ et de la technologie TEDS ⁽²⁾

Sur chaque voie, il est possible d'activer le CCLD (courant constant) permettant d'alimenter directement accéléromètres, marteaux d'impact, microphones ou touts autres capteurs (pression ,force) munis de cette technologie.

La technologie TEDS embarquée permettra d'alimenter automatiquement un

ent un



(1) Le CCLD (Constant Current Line Drive) est une technologie permettant d'alimenter un capteur tout en mesurant le signal, le tout sur 2 simples fils. Alimentation et signal sont superposés et permettent une connexion directe à un analyseur FFT sans conditionneur externe. Généralement, le courant est de 2 ou 4 mA.

(2) Le TEDS (Transducer Electronic Data Sheet) est une méthode normalisée qui contient des informations pertinentes sur un capteur. Il est défini dans la série IEEE 1451.

Sachant que les systèmes CF-9200/CF-9400 lisent directement ces informations, l'utilisateur peut être rassuré sur sa mesure. Cela permet notamment d'éviter des erreurs de câblage ou des mauvaises définitions de sensibilité.

Opération facile grâce à une interface tactile

Les CF-9200 / CF-9400 sont munis d'une interface graphique haute résolution de type LCD 10.4" tactile. La manipulation des graphiques et échelles de représentation est alors grandement facilité. Déplacement de courbes ou zoom sont désormais devenus immédiats.



Larges touches de commandes

Avec le CF-9200 / CF-9400, les opérations telles que la mise sous tension et hors tension, la modification des données à afficher ou la sauvegarde des données sont effectuées en utilisant un clavier muni de grandes touches. La sensation tactile de ces touches permet d'être sûr de ses actions même dans des situations peu confortables ou confinées. Elles aident à prévenir des défaillances lors de la sauvegarde de données et des dysfonctionnements provoqués par des actions déclenchées par inadvertance.





Sélection de la voie et du signal (CF-9400)

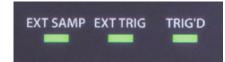
Opérations de base

Indicateurs LED très visibles

Le statut des principales opérations liées à l'analyse FFT sont signalés par des indicateurs LED. Le clavier a également des indicateurs LED pour les fonctions principales. Cela permet à l'opérateur, même à distance, de contrôler les opérations tel que la mise sous tension, l'état de la batterie ou la saturations d'une voie.







Fonction de détection de déconnexion du câble

Fonction permettant de détecter automatiquement la déconnexion d'un câble d'un accéléromètre ou d'un microphone*, prévenant tous problèmes avant la mesure.

Cette fonction peut être désactivée.

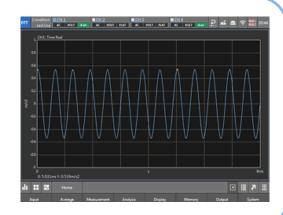
* capteur fonctionnant avec la technologie CCLD



Analyse FFT (standard)

Oscilloscope

Effectue la conversion analogique/numérique de toute tension provenant d'un capteur puis affiche le résultat sous forme de signal temporel. Les valeurs en X et en Y en tout point peuvent être directement lus à l'aide d'un curseur. Une fonction permet de calculer la différence entre 2 curseurs, en considérant le temps et l'amplitude. Les données statistiques telles que les valeurs moyennes (MEAN), valeurs quadratiques moyennes (RMS) ou facteur de crête (RMS) sont disponibles au cours du temps.

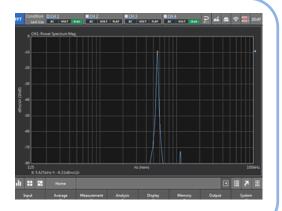


Spectre

Le spectre de puissance en analyse FFT représente les amplitudes d'un signal selon chaque fréquence sous la forme d'un graphique où l'amplitude est en vertical et les fréquences (résolution Δf) en horizontal.

L'analyse du spectre de puissance permet la détection de défauts ou permet de caractériser précisément un phénomène. Cela est bien souvent impossible par simple écoute ou visualisation du signal seul.

La ou les fréquence(s) propre(s) d'une structure peut également être mesurée.



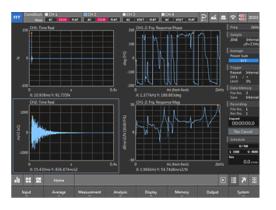
Réponse en fréquence

Lors de mesures de réponses en fréquence (FRF) d'un système mécanique ou d'un circuit électrique, le rapport entrée-sortie est représenté en gain et en phase et ceci en fonction de la fréquence. Les caractéristiques du gain indiquent comment les signaux d'entrée sont modifiés lorsqu'ils passent à travers le

l'axe des ordonnées.

système en cours d'étude. Le rapport de l'amplitude de sortie sur l'amplitude d'entrée est tracé sur l'axe des ordonnées.

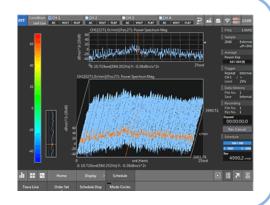
Les caractéristiques de phase indiquent les avances / retards entre les signaux d'entrée et de sortie. Ce déphasage est tracé en degrés ou en radians sur



Logiciel d'analyse (en option)

Suivi d'ordre synchrone (CF-0922)

Pour les machines tournantes telles turbines ou moteurs qui ont une large gamme de vitesse de rotation, la résonance provoquée par les fréquences propres des pièces de la machine et les vitesses de rotation spécifiques peuvent être problématiques. Le module logiciel de suivi d'ordres synchrone (CF-0922) présente sous forme visuelle à quelles vitesses vibration et/ou bruit augmente et quelles parties de la machine contribuent au problème.



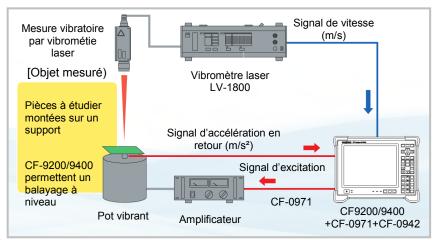
Analyse en octave (CF-0923)

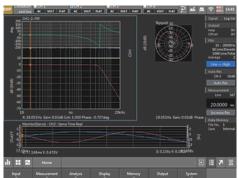
La note la plus aigue d'une octave a une fréquence 2 fois supérieure à la note la plus basse de cette même octave. Sachant que l'oreille humaine est sensible aux ratio entre fréquences, l'analyse en Octave reste un outil efficace pour l'analyse du bruit. Le module logiciel d'analyse en Octave (CF-0923) permettra de calculer le niveau de bruit de chaque bande d'octave ou de 1/3 d'octave par filtrage passe bande.



Balayage log et asservissement (CF-0942)*

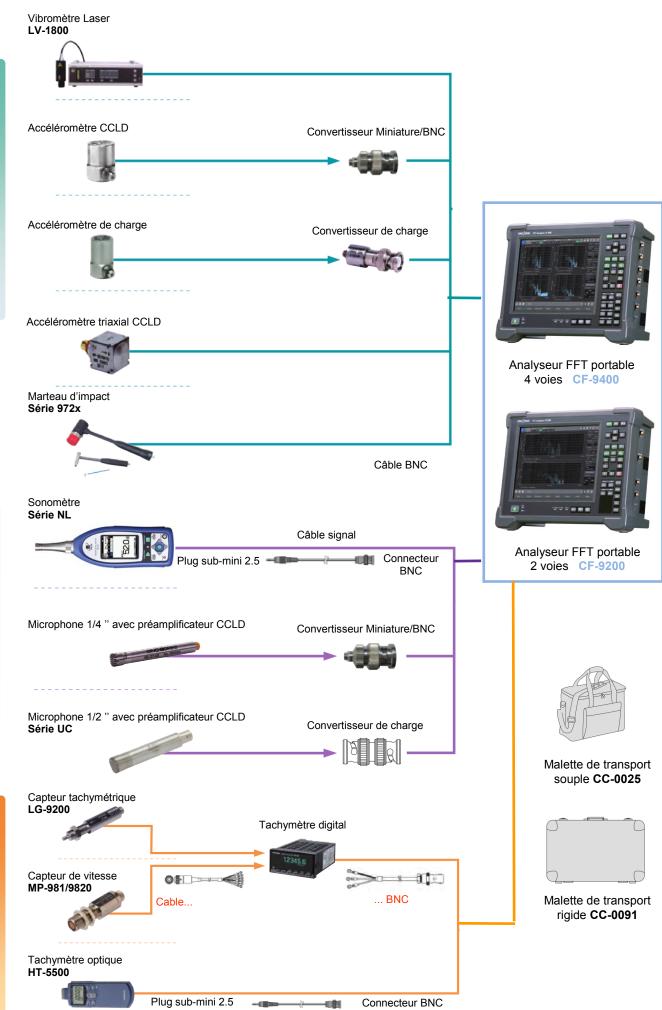
Le module de balayage logarithmique est utilisé pour qualifier les résonances d'un système en lui injectant des signaux changeant continuellement en fréquence à l'aide de la sortie analogique (CF-0942). En utilisant des sinus purs et un balayage logarithmique, il est possible d'atteindre amplitude et phase d'une réponse en fréquence avec un très bon rapport signal sur bruit.





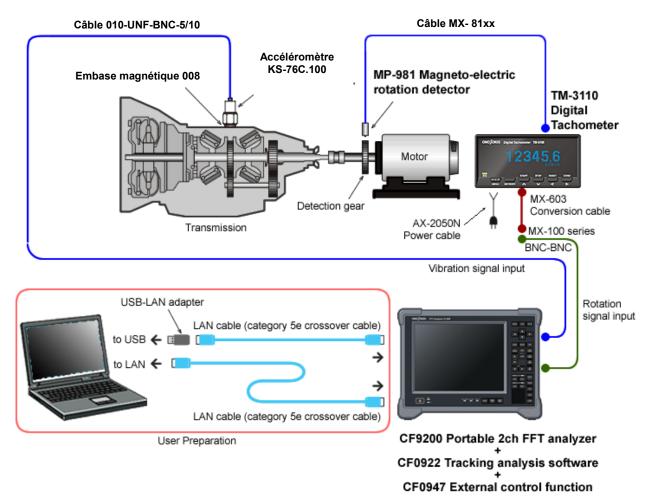
En maîtrisant l'amplitude générée au niveau du pot vibrant, il est possible de réaliser ses tests sans connaissance à priori des fréquences prores du pot en question.

* Le module sortie analogique 1 voie (CF-0971) est nécessaire pour ce logiciel.





Contrôle vibratoire d'une transmission avec contrôle à distance par LAN



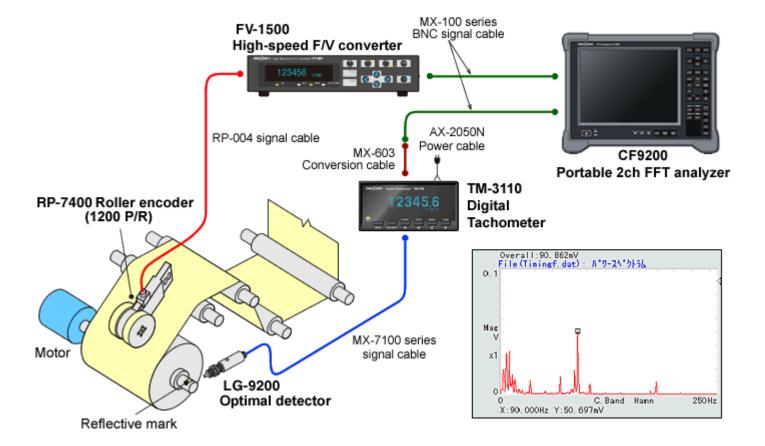
Cette configuration permet l'inspection d'une unité de transmission et effectue un contrôle qualité sur la vibration mesurée en fonction de la vitesse de rotation. Pour cela, la configuration minimum nécessite l'analyseur FFT 2 voies CF-9200 avec le module de suivi d'ordres synchrone CF- 0922.

En ajoutant le module de contrôle externe CF- 0947 et une connexion avec un ordinateur via un câble LAN, le CF- 9200 pourra être contrôlé à distance avec un programme client développé en Visual Studio, VB, C # ou Excel 2007. A titre d'exemple, démarrage / arrêt de l'analyse, comparaison à un seuil, récupération de données par l'ordinateur pourront être réalisées automatiquement. Cela permettra des contrôles qualité en ligne avec une grande efficacité.

| | Modèle | Désignation | Remarques |
|----|--------------|--------------------------------|---|
| 1 | CF-9200 | Analyseur FFT portable 2 voies | Bande passante 100 kHz, dynamique > 120 dB |
| 2 | CF-0922 | Module suivi d'ordre synchrone | Suivi jusqu'à l'ordre 800 |
| 3 | CF-0947 | Module contrôle externe | Windows 7 SP1, Visual studio 2012 ou plus, Excel 2007 ou plus |
| 4 | KS-76C.100 | Accéléromètre IEPE | Sensibilité: 100 mV/g, bande passante: 0,4 Hz to 18 kHz ± 5 % |
| 5 | 008 | Embase magnétique | Poids: 20 g, puissance: 100 N |
| 6 | MP-981 | Capteur tachymétrique | Détecteur magnéto optique |
| 7 | TM-3110 | Tachymètre digital | Pour affichage vitesse de rotation |
| 8 | AX-2050N | Câble d'alimentation | Câble pour TM-3110 de 3 m |
| 9 | MX-603 | Câble de conversion | Câble avec sortie BNC |
| 10 | 010-UB-5/10 | Câble accéléromètre | Câble pour accéléromètre KS76 (5 m, 10 m) |
| 11 | MX-8105/8110 | Câble de mesure | Câble pour détecteur magnéto optique MP-981 (5 ou 10 m) |
| 12 | MX-105/110 | Câble de mesure | Câble sortie TM-3110 BNC-BNC (5 ou 10 m) |



Analyse des fluctuations de vitesse sur une ligne de production de papier, film ou produit similaires

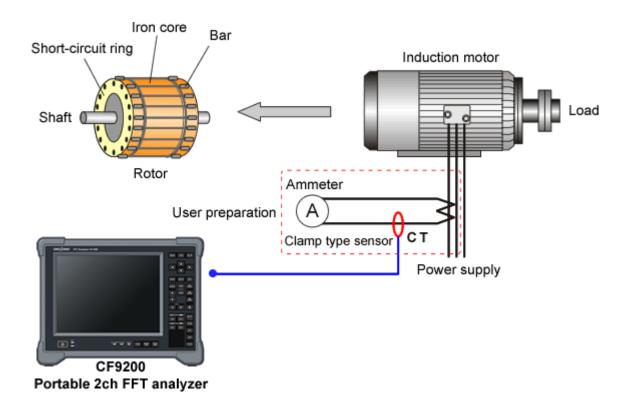


Cet exemple montre comment analyser les fluctuations de la vitesse de rotation d'un rouleau de rattrapage dans l'industrie des pâtes et papiers, d'une bande magnétique, d'un film industriel ou d'un produit similaire. L'encodeur RP-7400 (1200 impulsions / tour) est utilisé pour l'analyse. Le RP-7400 détecte la vitesse de rotation du rouleau par contact direct. Pour traiter l'information, il est nécessaire ensuite d'utiliser le convertisseur fréquence/tension FV -1500 qui calculera les variations de vitesse et procurera une sortie analogique au système CF-9200. Au niveau de l'analyseur, une analyse en fréquence de la fluctuation de vitesse sera réalisée. Si en outre le détecteur optique LG-9200 est déployé, il générera un signal de synchronisation pour chaque tour du rouleau. Cette information sera utilisée pour synchroniser la mesure et permettra ainsi d'étudier la fluctuation de la vitesse à chaque tour.

| | Modèle | Désignation | Remarques |
|----|--------------|---------------------------------|--|
| 1 | CF-9200 | Analyseur FFT portable 2 voies | Bande passante 100 kHz, dynamique > 120 dB |
| 2 | FV-1500 | Convertisseur fréquence/tension | Sortie tension 0-10 V ou courant 0 -16 mA (4-20 mA possible) |
| 3 | RP-7400 | Encodeur | 1200 impulsions/tour |
| 4 | LG-9200 | Détecteur optique | Distance max 20 mm, vitesse max 20 m/s |
| 5 | TM-3110 | Tachymètre digital | Pour affichage vitesse de rotation |
| 6 | AX-2050N | Câble d'alimentation | Câble pour TM-3110 de 3 m |
| 7 | MX-603 | Câble de conversion | Câble avec sortie BNC |
| 8 | RP-0181 | Câble signal | Câble pour encodeur RP-7400 5 m |
| 9 | MX-105/110 | Câble de mesure | Câble sortie TM-3110 BNC-BNC (5 ou 10 m) |
| 10 | MX-7105/7110 | Câble de mesure | Câble pour détecteur optique LG-9200 (5 ou 10 m) |
| 11 | HT-011 | Marque réfléchissante | 10 feuilles de 25 marques |



Diagnostic de défaut d'un rotor dans un moteur à induction



Si une anomalie telle que la rupture du rotor se produit sur un moteur à induction, un courant asymétrique circule aux bornes du moteur. Dans ce cas, l'observation des bandes latérales autour de la fréquence fondamentale est très instructive. En mesurant le courant avec une pince ampère métrique et en analysant les fréquences contenues dans le spectre avec l'analyseur FFT CF-9200, la rupture d'une barre ou du rotor lui –même peut facilement être diagnostiquée.

| | Modèle | Désignation | Remarques |
|---|---------|--------------------------------|--|
| 1 | CF-9200 | Analyseur FFT portable 2 voies | Bande passante 100 kHz, dynamique > 120 dB |

Cette méthode peut être utilisée pour le diagnostic de panne des moteurs à induction utilisés dans les industries suivantes

- Centrales électriques
- Pétrochimie

■ Ferroviaire

- Fabrication de semi conducteurs
- Production de métal
- Production de fer et d'acier

■ Pâtes et papiers

- Stations de traitement d'eau
- Fabricants de pompes GNL



Options matérielles

| Référence | | Description |
|-----------------|----|--|
| CF-9200 | 22 | Analyseur FFT 2 voies |
| CF-9400 | | Analyseur FFT 4 voies |
| ST202 | | Batterie Lithium Ion (2 fournies en standard) |
| CF-0703 | | Câble USB (fourni en standard) |
| CF-0951E | | Guide de référence en anglais |
| CC-0025 | | Malette de transport souple |
| CC-0091 | | Malette de transport rigide |
| PSDC004GSTCA2AG | | Carte mémoire SD 4 Go (fournie en standard) |
| PSDC008GSTCA2AG | | Carte mémoire SD 8 Go |
| PSDC016GSTCA2AG | | Carte mémoire SD 16Go |
| PSDC032GSTCA2AG | | Carte mémoire SD 32 Go |
| PS-P20018A | | Adaptateur secteur (fourni en standard) |
| VM0307C-VM0308 | | Câble secteur (fourni en standard) |



Options logicielles

| Référence | Fonction |
|-----------|--|
| CF-0922 | Suivi d'ordre synchrone |
| CF-0923 | Analyse Octave et 1/3 d'Octave |
| CF-0942 | Balayage logarithmique et asservissement (CF-0971 requis) |
| CF-0971 | Sortie générateur (Frais d'installation facturés séparément.) |



Spécifications détaillées

| Εn | | |
|----|--|--|

| 1. Entrées | | | |
|------------------------------------|--|--|--|
| Nombre d'entrées | CF-9200 : 2 voies | CF-9400 : 4 voies | |
| Connecteur d'entrées | BNC (type CO2) | | |
| Configuration d'entrée | Entrée simples (non différentielles) | | |
| Isolation | Permanente entre chaque voies | | |
| | | | |
| Impédance d'entrée | 1 MΩ ± 0.5%, 100 pF ou moins | | |
| Couplage d'entrée | DC ou AC (0.5 Hz à - 3 dB ± 10%) | | |
| Alimentation capteurs | +24 V/4 mA | | |
| (CCLD) | | | |
| Fonction de détection | 50 5 5 5 5 5 | | |
| déconnexion de câble | Détection automatique de déconnexion | on du cable lors de l'utilisation CCLD | |
| | IEEE4454 4 Tourslate com 4 O o com co | - (Marcollor at a reference de force | |
| Fonction TEDS | IEEE1451.4 Template ver. 1.0 pour ac | ccelerometres et capteurs de force | |
| Protection voltage entrée | 70 Vrma AC pandent 1 minuta (50 Hr | •) | |
| Protection voltage entrée | 70 Vrms AC pendant 1 minute (50 Hz | <u>(</u>) | |
| Gamme d'entrée | 1 Vrms ou 31,62 Vrms (2 gammes) | | |
| Offset DC | -60 DB F.S. ou moins (Lorsque le zér | ro automatique est activé) | |
| Voyant entrée | Voyant LED rouge en cas de surcha | | |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ige a rentree | |
| Gamme de fréquence | DC à 100 kHz | | |
| Convertisseur AC/DC | 24 bit type ΔΣ | | |
| Gamme dynamique | 120 dB ou plus (Résolution FFT > 409 | 96 points pet plus pour 1 kHz ou plus) | |
| Réponse en fréquence | Moins de 20 kHz | ± 0.1 db | |
| | 20 kHz et plus | ± 0.2 db | |
| Dietoreion hormaniana | · · | | |
| Distorsion harmonique | Moins de 20 kHz | -80 dB | |
| | 20 kHz et plus | -75 dB | |
| | | | |
| Anti repliement | -80 dB ou moins | | |
| | | | |
| Amplitude de linéarité | ± 0.0015 % (à pleine échelle) | | |
| Diaphonie | -100 dB ou moins (à 1kHz) | | |
| Précision de gain entre | | | |
| voie | Moins de 20 kHz | ± 0.05 db | |
| | 20 kHz et plus (mesuré de la même | | |
| | plage de tension) | ± 0.1 db | |
| Précision de phase entre | | | |
| voie | Moins de 20 kHz | ± 0.03 ° | |
| VOIC | 20 kHz et plus (mesuré de la même | | |
| | | ± 0.7 ° | |
| Filter all all all | plage de tension) | Otan danda Ellina a 400 ana andar | |
| Filtre digital | FFT aliasing filter | Standard: ⊟lipse 10ème ordre | |
| | | Avec zoom: Elipse 6ème ordre | |
| | Bande d'octave en temps réel | Butterw orth 6ème ordre | |
| | Filtrage | IEC 61260 Ed. 1.0 classe 1 | |
| | Filtre de pondération en fréquence | Pondération en fréquence A et C | |
| | I ma o do ponderadon on rrequento | IEC 61672 Ed. 1.0 classe 1 | |
| | | | |
| | | AINSI S1.4-1983 TYPE 1 | |
| | | JIS C1509-1 : 2005 classe 1 | |
| Entrée tachymétrique | Connecteur d'entrée | BNC (type CO2) | |
| externe | Tension gamme d'entrée | ± 12 V | |
| | Impédance | 100 kΩ | |
| | | | |
| | Couplage d'entrée | DC ou AC | |
| | Niveau de détection | -12V à +12V (pas de 0.025V) | |
| | Pente | + (Montant) - (Descendant) | |
| | | (Maritinality (Decoendant) | |
| | | | |
| | Hystérésis | Configuration arbitraire (Par défaut | |
| | Hystérésis | 1 7 | |
| | | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) | |
| | Gamme de fréquence d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC | |
| | Gamme de fréquence d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran | |
| Entrée de | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées | |
| Entrée de | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) | |
| Entrée de déclenchement externe | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance Couplage d'entrée Niveau de détection | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC -12V à +12V (pas de 0.025V) | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance Couplage d'entrée Niveau de détection Pente | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC -12V à +12V (pas de 0.025V) + (Montant) - (Descendant) | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance Couplage d'entrée Niveau de détection | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC -12V à +12V (pas de 0.025V) + (Montant) - (Descendant) Configuration arbitraire (Par défaut | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance Couplage d'entrée Niveau de détection Pente | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC -12V à +12V (pas de 0.025V) + (Montant) - (Descendant) | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance Couplage d'entrée Niveau de détection Pente | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC -12V à +12V (pas de 0.025V) + (Montant) - (Descendant) Configuration arbitraire (Par défaut | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance Couplage d'entrée Niveau de détection Pente Hystérésis Gamme de fréquence d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC -12V à +12V (pas de 0.025V) + (Montant) - (Descendant) Configuration arbitraire (Par défaut 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance Couplage d'entrée Niveau de détection Pente Hystérésis Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC -12V à +12V (pas de 0.025V) + (Montant) - (Descendant) Configuration arbitraire (Par défaut 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC | |
| | Gamme de fréquence d'entrée Tension d'entrée maximale Nombre d'impulsions / tour Diviseur de fréquence Vue oscilloscope Diode de détection Connecteur d'entrée Tension gamme d'entrée Entrée impédance Couplage d'entrée Niveau de détection Pente Hystérésis Gamme de fréquence d'entrée | 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz 30 VAC/30VDC 0.5 à 1024 1 to 1024 par pas de 1 Nécessaire pour une fréquence > 4 kHz Visible à l'écran LED verte si impulsions détectées BNC (type CO2) ± 12 V 100 k DC ou AC -12V à +12V (pas de 0.025V) + (Montant) - (Descendant) Configuration arbitraire (Par défaut 0. 5V, entre 0,025 V à 24 V) 0 à 300 kHz | |

| 2. Affichage | | |
|----------------------|--|--|
| Taille | 10.4 inch | |
| Résolution | 800 x 600 pixels | |
| Système | TFT LCD couleur avec écran tactile de type capacitif | |
| Niveau de luminosité | 2 niveaux (clair / sombre) | |
| Rétroéclairage | LED | |

3. Opérations

| 3. Opérations | | |
|------------------------------------|--|---|
| Bouton d'alimentation | Pour allumer l'appareil : Appuyer 1 seconde | Pour éteindre : Appuyer et maintenir l'interrupteur jusqu'àu bip. Pour forcer l'arrêt : maintenir l'interrupteur enfoncé |
| Réglages (touche tactile en bas de | Les réglages détaillés pour chaqu | le fonction peuvent être effectués |
| ľécran) | par les touches en bas de l'écran | LCD |
| Réglages (touche en dur à droite | Curseur et touche de sélection | Gauche, droite, haut, bas, |
| de l'écran) | | SEARCH, SET, ESC |
| | Mesure | SCHED, TRIG ON, AVG, START, |
| | | STOP etc. |
| | Sélection de courbes | IME, SPECT, PHASE, FRF, COH, |
| | | C-SPECT, SELECT |
| | Verrouillage touche | Appuyer et maintenir SELECT |
| | | pour verrouiller / déverrouiller |
| | | (hors bouton d'alimentation). |
| | Touche PRINT | Impression directe dans certaines |
| | Todelle i Tarvi | conditions |
| | Touche AUTO SEQ | Reproduit une séquence |
| | | d'opérations enregistrées |
| | Sélection de fréquence d'analyse | FRQ : gauche et droite |
| | Sélection affichage en Y | Diminution ou agmentation par flêche |
| | Sortie signal ON/OFF | Activation sortie analogique (si |
| | | l'option CF-0971 est installée) |

4. Analyse

| 0 177 | 400 11 4 400 111 | | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|
| Gamme de fréquence | 100 mHz to 100 kHz | | | |
| Précision | \ 11 / | ±0.005 % (±50 ppm) of the reading values | | |
| Recouvrement | MAX / 66,7% / 50% / 0% / Arb | MAX / 66,7% / 50% / 0% / Arbitraire | | |
| Echantillonnage | Plage d'analyse x 2,56 (échani | tillonnage interne) | | |
| Nombre de points d'échantillon | nage Nbre de points d'échantillonna | ge Nbre de points d'analyse | | |
| / points d'analyse | 256 | 100 | | |
| | 512 | 200 | | |
| | 1024 | 400 | | |
| | 2048 | 800 | | |
| | 4096 | 1600 | | |
| | 8192 | 3200 | | |
| | 16384 | 6400 | | |
| Fenêtrage | Rectangulaire/Hanning/Flat-top | /Force/Exponential/utilisateur | | |
| Délai | Avec la voie 1 en référence, d | lélai de 0 à 8191 points | | |
| Traitement sur le signal | | Intégration et différentiation simple et double conversion valeur absolue/suppression offset/prise en compte tendance | | |
| Taux FFT en temps réel | 100 kHz / 4 canaux (FFT de 20 | 048 points ou moins) | | |
| Moyennage | Nombre de configuration de la | Nombre de configuration de la moyenne 1 à 65535 fois | | |
| | Temps de configuration moyer | 0.1 à 999.9 secondes | | |
| | Arrêt moyennage sur une duré | Arrêt moyennage sur une durée ou un nombre de spectres | | |
| | Temporel | Somme / Exponentiel | | |
| | Fréquentiel | Somme / Exponentiel | | |
| | | Maintien maximum/ Soustraction | | |
| | | Balayage / Fourier / Max | | |
| | Amplitude | Somme | | |
| | Non prise en compte d'un spec | Non prise en compte d'un spectre si surcharge entrée ou double impact | | |
| Fonction déclenchement | LED verte (TRIG'S) clignote lors | LED verte (TRIG'S) clignote lorsque nivea udéclenchement atteint | | |
| | Niveau de déclenchement | -99 À 99 (Unité:%) par défaut: 25% | | |
| | Hysteresis | 0 to 99 (Unit: %) par défault: 2 % | | |
| | Position | ± 8191 points | | |
| | Mode | Free/repeat/single/one-shot | | |
| | Source | Voies 1-2 (CF-9200) à 3-4 (CF-9400) | | |
| | | Trigger externe | | |
| | Pente | + / - / ± (déclenchement interne) | | |
| | | + / - (déclenchement externe) | | |
| FFT calculation | 32-bit flotant (Format IEEE simp | 32-bit flotant (Format IEEE simple precision) | | |

5. Fonctions calculées

| Domaine temporel | Signal, auto corrélation, inter corrélation, réponse impulsionelle, cepstre | |
|----------------------|---|--|
| Amplitude | Densité de probabilité, distribution de probabilité | |
| Domaine fréquentiel | Spectre de puissance, spectre de FOURIER, spectre "liftered" | |
| Domaine frequentier | Inter spectre, Réponse e nfréquence, cohérence | |
| Calculs additionnels | Moyenne, valeur absolue, déviation, maximum, minimum | |
| Calculs additionnels | Facteur de crête, skew , kurtosis | |

6. Mémoire

| Stockage | Stockage dans la mémoire interne ou sur carte SD / SDHC | | |
|---------------------------|---|---------------------------------|--|
| Fonction d'enregistrement | Gamme de fréquence | 100 kHz (max.) | |
| | Voie d'enregistrement | Voies 1 et 2 (CF-9200 | |
| | | Voies 1 à 4 (CF-9400) | |
| | Durée d'enregistrement | 4 Go: 32 min. avec gamme 50 kHz | |
| | Format d'enristrement | ORF | |
| | Capacité d'enregistrement | Mémoire interne : environ 6 Go | |
| | | Carte SDHC 32 Go maximum | |
| Fichier de données | 9990 fichierss (999 x 10 blocs) | | |
| | DAT/TXT/BMP (Données enregistrables similtanément dans 3 formats) | | |
| | TXT and BMP sélectionnables | | |
| Configuration de mesure | Mémorise et rappelle les conditions de mesure. (50 types max.) | | |
| Mémo manuscrit | Note manuscrite mémorisable sur l'écran tactile | | |

7. Interface

| 7. Interface | | |
|-------------------|-------------------------------------|---|
| USB | Nombre de ports | 3 Type A, 1 type Mini B |
| | USB Type A | USB2.0 cie USB de stockage, module Bluetooth |
| DATA | DATA (Type USB mini B) | USB2.0 les donénes stockées dans |
| | | l'instrument peuvent être lues par un PC |
| | | (Ecriture impossible) |
| Carte SD | Nombre de ports | 1 (Capacité: 4 Go, 8 Go, 16 Go, 32 Go) |
| LAN | Nombre de ports | 1 |
| | 10BASE/100BASE-TX/ 1000BASE-T | Contrôle externe |
| Sortie imprimante | Touche PRINT sur l'unité principale | |
| | Interface | USB ou Bluetooth (si lemodule est installé) |

8. Autres fonctions

| Configuration appareil | Affichage de la liste des paramètres | |
|------------------------|---|--|
| Date/heure | Affichage de l'année, mois, date et heures, minutes et secondes | |
| Alarme sonore | ON / OFF | |

9. Spécifications générales

| Alimentation | Adaptateur secteur et piles (fournis en standard) | | |
|--------------------------|--|-------------------------------------|--|
| Consommation | CF-9400 | 87 VA ou moins | |
| | (sur adaptateur secteur et | 150 VA ou moins | |
| | hors chargement de la batterie) | (si l'option CF-0971 est installée) | |
| | CF-9200 | 73 VA ou moins | |
| | (sur adaptateur secteur et | 150 VA ou moins | |
| | Ŭ , | (si l'option CF-0971 est installée) | |
| Température en opération | | | |
| Température de stockage | -10 à 50° (20 à 80 % de taux d'humidité, sans condensation) | | |
| | (y compris les batteries lithium ion secondaires) | | |
| Mise à la terre | Mise à terre possible pour élimination bruit de fond électrique | | |
| Dimensions | 333(I)×248(H)×112(P) mm | | |
| | (Non compris poignées, support inclinable et sections en saillie) | | |
| Refroidissement | Refroidissement naturel (sans ventilateur) | | |
| Poids | Sans batteries ~ 3,9 kg | | |
| | Avec batteries | ~ 4,9 kg | |
| Marquage CE | (EN61010-1: 2010(3e), EN61326-1: 2013, EN50581: 2013) | | |
| Résistance vibration | 9,8 m/s² (Fréquence 10 à 50 Hz, 150 Hz, dans chaque direction X, Y et Z) | | |
| Accessoires | Adaptateur secteur | x 1 | |
| | Batteries rechargeables | x 2 | |
| | Manuel d'utilisation | x 1 | |
| | CD-ROM (Guide de référence, utilitaire, etc.) x 1 | | |
| | Carte mémoire SD (4 Go) | x 1 | |
| | Câble USB | | |

10. Adaptateur secteur

| Tension d'entrée | 10 à 240 VAC | |
|--------------------|--------------|--|
| Fréquence d'entrée | 50/60 Hz | |
| Tension de sortie | 16V nominals | |
| Courant de sortie | 4A | |
| Standards sécurité | PSE/CE/UL/GS | |

11. Batteries

| Batterie | Batteries secondaires au lithium-ion (84 Wh) | |
|--|---|---|
| | Monté dans l'unité principale ("Hot sw ap" disponible) | |
| | 2 batteries peuvent êtres montées | |
| Durée de vie | 5 heures de fonctionnement en continu (Avec deux batteries neuves) 4CH analyse 100 kHz, sortie OFF, rétro-éclairage activé / port USB non utilisé | |
| Affichage état de la batterie Affichage du niveau de batterie restant sur l'écran de l lors de l'utilisation de la batterie secondaire. | | |
| | LED orange = en cours de charge, LED vert = charge (Adaptateur secteur branché) | |
| | LED rouge = Batterie faible (In utiliser l'adaptateur secteur) | férieure à 5%, dans ce cas ne pas |
| | Si la charge de la batterie est | < 15% un message d'alerte s'affiche |
| | Si la charge de la batterie est et l'appareil s'éteint | < 3% un message d'alerte s'affiche |
| | Sauvegarde de la configuration en cours | |
| Durée de chargement batterie | Appareil en fonctionnement | ~ 8 à 9h (selon conditions d'utilisation) |
| | Appareil éteint | ~ 4h30 à 5h |
| | Chargeur de batterie externe (Recommended product) | ~ 4h30 à 5h |

| Nombre de voie | 1 | CF-0971) en Option | | |
|-----------------------------|--|---|--|--|
| Connecteur sortie | BNC(C02 type) | BNC(C02 type) | | |
| Isolation | Non isolé | Non isolé | | |
| Amplitude tension de sortie | ±1 mV à ±10 V (Amplitu | de DC offset) | | |
| Tension de sortie max | ±10 V | | | |
| Format sortie | Unbalanced | | | |
| Couplage sortie | DC | | | |
| Protection du circuit | Protection contre les co | urts-circuits | | |
| Output impedance | 0 ou 50 ±10 % | | | |
| Courant de sortie maximal | 10 mA | | | |
| Convertisseur D/A | 16 bit | | | |
| Taux de conversion | 512 kHz max. | | | |
| Signal de sortie | Sinus/Sinus balayé/pse | udo random/random/impulsionnel | | |
| THD | -75 dB ou moins (Pour u | ın sinus 1 kHz, amplitude ±1 V) | | |
| Nombre de points FFT | 256 to 16384 | | | |
| Zoom | Disponible (dépend de la | Disponible (dépend de la bande apssante utilisée) | | |
| Voltage amplitude accuracy | ±0.5 dB ou moins (Pour | ±0.5 dB ou moins (Pour 1 kHz, 1 V0-p, 1 MΩ load) | | |
| Frequency accuracy | ±50 ppm | | | |
| Filtre digital | Filtre de lissage | Bande totale : Ellipse 10ème ordre | | |
| | • | Zoom : Elipse 6ème ordre | | |
| | Filtre d'octave | 1/1 ou 1/3 octave | | |
| | | Butterw orth 6ème ordre | | |
| Filtre rose | Méthode analogique -3 (| dB/oct ± 1.0 dB (20 Hz to 20 kHz) | | |
| Fonction burst | Burst simple, burst cont | inu | | |
| Cycle burst | Sinus | 1 à 32767 cycles | | |
| | Sinus balayé/ | 1 à 32767 blocs FFT | | |
| | pseudo random/ impulsi | onnel | | |
| | Aléatoire | 1 ms à 32 s | | |
| Interval burst | Sinus | 1 cycle | | |
| | Sinus balayé/ | 1 bloc FFT | | |
| | pseudo random/ impulsi | onnel | | |
| | Aléatoire | 1 ms | | |
| Etablissement progressif | Peut être réglé individue | llement quand la génération est sur ON ou OFF | | |
| | 1 ms à 32 s(par pas de 1ms) | | | |
| | Fonction désactivée lorsque le mode burst est activé | | | |
| Précision en fréquence | 20 kHz to 100 kHz | ±1.0 dB ou moins | | |
| | 0 to 20 kHz | ±0.2 dB ou moins | | |
| Facteur de crête | Sinus | ~ 1.41 | | |
| | Sinus balayé | ~ 1.4 à 1.6 | | |
| | Pseudo aléatoire | 3.3 ou moins | | |
| | Aléatoire | 3.3 ou moins | | |
| | Impulsionnel | 32.0 ou moins | | |





72 rue du petit crachis









info@viaxys.com